

Anwendungshinweis
**Pneumatische
 Stichsäge**



9034 P-1



Application Note
**Pneumatic
 sabre saw**

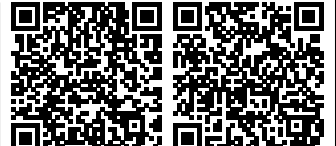
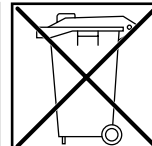
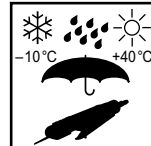


Notice d'utilisation
**Scie sabre
 pneumatique**

Toepassingsaanwijzing
**Pneumatische
 decoupeerzaag**











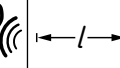














9034 P-1 AH

















Ursprungssprache deutsch – original language: German - Oorspronkelijke taal Duits - Langue d'origine allemand




Technische Daten / Technical data / Technische gegevens / Informations techniques :

HAZET No.													
		min	mm	mm	mm	kg	Ø mm	l/min.	bar	dB(A)	m/s ²	mm	
9034 P-1	12,91 ^(1/4)	10000	10	3	4	0.45	10	90	6.3	Lp A 78.9	Lp W 89.9	7.7	215

 HAZET Pneumatische Sticksäge	 HAZET Pneumatic Sabre Saw
Die Sticksäge dient dem Schneiden verschiedenster Werkstoffe wie u. a. Stahlblech bis 3 mm, Aluminium bis 4 mm, Kunststoffen und Holz unter anderem in der Automobil-Instandsetzung.	The sabre saw is used in automobile repair to cut various materials such as sheet steel of up to 3 mm, aluminium of up to 4 mm, plastics and wood.
 Auswahl des Sägeblattes: Je härter das zu sägende Material, umso mehr Zähne am Sägeblatt verwenden.	Selection of the saw blade: the harder the material to be sawn, the more teeth the saw blade should have.
 Zu hoher Druck auf das Sägeblatt drosselt die Schnittgeschwindigkeit und -kapazität.	Excess pressure on the saw blade reduces the cutting speed and capacity
 Beachten Sie unbedingt die beiliegenden Sicherheitsvorschriften für HAZET-Pneumatikwerkzeuge!	Please observe the enclosed safety instructions for the HAZET pneumatic tools!
 Pneumatische Sticksäge, 3 Bimetall-Sägeblätter, je 1 Stück 18 Zähne, 24 Zähne, 32 Zähne Winkelschraubendreher s 3 Kupplungsstecker Nennweite 7,2	Pneumatic sabre saw 3 bimetallic saw blades, 1 piece each 18 teeth, 24 teeth, 32 teeth Hex head wrench s 3 Coupler plug, nominal size 7.2
 HAZET Pneumatische decoupeerzaag	 HAZET Scie sabre pneumatique
De decoupeerzaag dient voor het verzagen van verschillende materialen, zoals plaatstaal tot 3 mm, aluminium tot 4 mm, kunststoffen en hout, onder andere voor de reparatie van auto's.	La scie sabre permet de couper différents matériaux tels que de la tôle d'acier de 3 mm maximum, de l'aluminium de 4 mm maximum, des matières plastiques et du bois notamment dans le domaine des réparations automobiles.
 Selectie van het zaagblad: hoe harder het te zagen materiaal, hoe meer tanden een zaagblad moet bevatten.	Sélection de la lame de scie : plus le matériau à découper est dur, plus la scie doit avoir de dents.
 Hoe hoger de druk op het zaagblad, hoe lager de zaagsnelheid en -capaciteit..	Une pression trop élevée exercée sur la lame de scie réduit la vitesse et la capacité de coupe..
 Neem per se de bijgevoegde veiligheidsvoorschriften in acht voor pneumatische gereedschappen van HAZET!	Veillez respecter impérativement les consignes de sécurité pour les outils pneumatiques de HAZET !
 Pneumatische decoupeerzaag, 3 bimetaal-zaagbladen, je 1 stuk 18 tanden, 24 tanden, 32 tanden Haakse schroevendraaier s 3 contrastekker, nominale breedte 7,2	Scie sabre pneumatique, 3 lames de scie bimétalliques, 1 pièce de 18 dents, 24 dents, 32 dents Clé mâle de coudée s 3 Raccord de taille nominale de 7,2 mm inclus

				
 12,91 ^(1/4) 7,2	= Luftanschluß	Air inlet	Luchtaansluit	Raccord d'air
	= Sägehub	Strokes	Slagen	Course
	= Schneidleistung in Stahlblech	Cutting capacity (sheet steel)	Snijvermogen: Plaatstaal	Capacité de coupe tôle d'acier
	= Schneidleistung in Aluminium	Cutting capacity (aluminium)	Snijvermogen: Aluminium	Capacité de coupe aluminium
	= Luftverbrauch	Air consumption	Luchtverbruik	Consommation d'air
	= Betriebsdruck	Working pressure	Bedrijfsdruk	Pression de service
	= Schalldruckpegel	Sound pressure level	Geluidsdrukniveau	Niveau de pression acoustique
	= Schall-Leistungspegel	Sound power level	Geluidsvermogeniveau	Niveau de puissance acoustique
	= Vibrations-Beschleunigung	Vibration acceleration	Trillingsversnelling	Accélération de vibration

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG •  Güldenwerther Bahnhofstraße 25 - 29
D-42857 Remscheid • Germany •  +49 (0) 21 91 / 7 92-0

 +49 (0) 21 91 / 7 92-375 (Deutschland) -400 (International) •  www.hazet.de •  info@hazet.de